

# PANELS DE DISCUSSION PANEL DISCUSSIONS

Activité ouverte à tous, en collaboration avec  
Activity open to all, in collaboration with

CIRCUS  
talk

**micc**  
MARCHÉ INTERNATIONAL DE CIRQUE CONTEMPORAIN  
INTERNATIONAL MARKET OF CONTEMPORARY CIRCUS

## RAPPORT SUR L'ÉTAT DU CIRQUE DANS LE MONDE : LES AMÉRIQUES, EUROPE ET AFRIQUE

- Mardi 7 juillet 2020  
14 h à 15 h

Des collègues dédiés à encourager et promouvoir le dialogue entre les acteurs du cirque contemporain dans leur milieu nous présenteront de courts rapports de l'état de la situation sur leur continent. Ces présentations seront suivies d'une discussion et d'une période de questions/réponses.

## CIRCUS WORLD REPORT : THE AMERICAS, EUROPE AND AFRICA

- Tuesday, July 7, 2020  
2 to 3 p.m.

Discover the state of the contemporary circus field in each continent through this series of short reports by colleagues engaged in connecting and fostering the evolution of contemporary circus dialogue in their regions. Followed by a discussion and Q & A.

### CONFÉRENCIERS | SPEAKERS

#### US & Canada



**AARON MARQUISE**  
Executive Director  
Contemporary Circus  
and Immersive Arts  
Center  
Troy, NY, USA



**NATHALIE DELORME**  
Communications and  
Community Engagement  
Officer  
En Piste - National Circus  
Arts Alliance  
Montréal, QC, Canada

#### Amérique Latine | Latin America



**JULIA SANCHEZ**  
Creative Director  
CEDACIRC A. C.  
Mexico City, Mexico

#### Europe



**STÉPHANE  
SEGRETO-AGUILAR**  
Head of International  
Development, ARTCENA  
Coordinator, Circostrada  
Network  
Paris, France

#### Afrique | Africa



**SARAH BUSHRA**  
Creative  
Communication Officer  
Fekat Circus  
Addis Adaba, Ethiopia

## RAPPORT SUR L'ÉTAT DU CIRQUE DANS LE MONDE : ASIE ET AUSTRALIE

- Mardi 7 juillet 2020  
20 h à 21 h

### CONFÉRENCIERS | SPEAKERS



#### Asie | Asia

**GWEN HSIN-YI CHANG**  
Head, International Partnerships  
National Kaohsiung Center for the  
Arts (Weiwoying)  
Kaohsiung, Taiwan

## CIRCUS WORLD REPORT: ASIA AND AUSTRALIA

- Tuesday, July 7, 2020  
8 to 9 p.m.



#### Australie | Australia

**KATE MALONE**  
Executive Producer  
Cluster Arts  
Brisbane, Australia